





# The President of the UAE SHOWJUMPING CUP

LONGINES



LONGINES

KEI JUMPING NATIONS CUP

بطولة كأس رئيس الحولة نادي أبوظبي للفروسية

۲۰۲۰ فبرایر ۲۰۲۰









#كن فخورا

WWW.ADCSIO5.COM







الإمسارات THE EMIRATES

MAKE IT HAPPEN

ABU DHABI

RAS AL KHAIMAH

TWO HEARTS

SHARJAH

NATIONS DLYMPI DRESS

**TEAM UAE** 

SHOWJUMPING

PRESIDENT'S CUP

FUJAIRAH 5

YOUTH DEVELOPMENT

UAE

EQUESTRIAN
AJMAN
UMM AL QUWAIN
ENDURANCE

SUPPORTING THE NATION TOGETHER STRONGER



United Arab Emirates Equestrian & Racing Federation



# WELCOME NOTES

# CHAIRMAN OF THE ABU DHABI EQUESTRIAN CLUB HH SHEIKH MANSOUR BIN ZAYED AL NAHYAN

It is both an honour and a pleasure to welcome all of our visitors to CSIO5\* The President Of The UAE Showjumping Cup presented by Longines and UAE leg of the Longines FEI Jumping Nations CupTM. here at the Abu Dhabi Equestrian Club. Whether as spectators or competitors, everyone is most welcome to join with us to celebrate this important event, which has become a regular part of the International Showjumping circuit.

Under the direction and guidance of the UAE's wise leadership, Abu Dhabi Equestrian Club has grown from a small riding school to become one of the region's foremost equestrian venues. The Club's Board of Directors and management strive to teach and improve upon the skills associated with horsemanship – skills that were traditionally taught in this region and, in fact, were a way of life for our ancestors.

There can be no better testament to the success of our leadership's guidance and drive than the international participation we now see in our 2020 event, bringing competitors from not only other Gulf States, but from around the globe, all of whom have a common interest and love of showjumping.

International competitions are important in promoting equestrian sport and, regardless of which country you come from, I wish you all an enjoyable time as you compete. I trust that when you return to your own countries you will take back happy memories of your time in Abu Dhabi and we look forward to seeing you again in the very near future.





## WELCOME NOTES

UAE EQUESTRIAN AND RACING FEDERATION PRESIDENT HIS EXCELLENCY MAJOR GENERAL

#### DR. AHMED NASSER AL RAISI

I would like to extend the very warmest of welcomes to one of the highlights of the UAE jumping season, the five-star President of the UAE Showjumping Cup, presented by Longines and UAE leg of the Longines FEI Jumping Nations Cup<sup>TM</sup>.

This is the concluding international show on our jumping calendar and is one of two fivestar events run this season under the auspices of the UAE Equestrian and Racing Federation.

Showjumping is developing swiftly in this country and the Federation is proud to support the growth of this culturally significant sport at all levels. Through the work of the Federation, achieved in part through the grand spectacle of this event, we work constantly to promote the reach of this marvelous sport and raise the profile of the many talented men and women riders from the UAE who are earning international success and respect on the world stage.

This show is a very special one. Not only does it provide individual competition at the very highest international level, but it also offers direct qualification to the top two Middle Eastern nations to the hugely prestigious finals of the Longines FEI Jumping Nations Cup<sup>TM</sup> 2020.

We anticipate a real celebration of horsemanship at this truly international gathering. I speak for all members of the UAE Equestrian and Racing Federation when I say that we gladly receive all athletes, horses, officials and spectators to this event. Welcome and good luck.





#### UAE EQUESTRIAN AND RACING FEDERATION SECRETARY GENERAL

#### DR. GHANEM MOHAMMED AL HAJIRI

One of the visions shared by all members of the UAE Equestrian and Racing Federation is to promote this country as a world-class equestrian destination.

The exponential growth of the UAE's jumping season in recent years and its growing significance on the international calendar is one area of which the Federation and, by extension, the individual hosting clubs of the UAE, can be justifiably proud.

Year on year we see increasing numbers of top-ranking international riders bringing their horses for the UAE winter tour, taking advantage of the good weather, excellent facilities and high-level competitions.

This show, combining two of the most important events on the seasonal calendar, the five-star President of the UAE Showjumping Cup, presented by Longines and the Longines FEI Jumping Nations Cup <sup>TM</sup>, is a significant offering to the international jumping community.

The events that unfold in the arena over the four days of this show will be beamed to the world, reinforcing once again the fact that Abu Dhabi and the UAE can provide a stage equal to some of the industry's most significant equestrian events.





## A WELCOME FROM

#### ABU DHABI SPORTS COUNCIL SECRETARY GENERAL

## HIS EXCELLENCY AREF AL AWANI

It gives me great pleasure to welcome you to the President of the UAE Showjumping Cup, presented by Longines and the Longines FEI Jumping Nations Cup<sup>TM</sup>.

This high-level show is exactly the type of event that Abu Dhabi Sports Council, an organisation with a remit to bring world-class sports events to this emirate, is proud to support. While we promote all major sporting events in the UAE, the importance of equestrian cultural pursuits as well known to us and held in high regard.

Abu Dhabi hosts some of the most important sporting events in the world, from golf to tennis, to Formula One. The President of the UAE Showjumping Cup and Longines FEI Jumping Nations Cup™ holds its rightful place alongside those other events as the pinnacle of showjumping in the UAE. Abu Dhabi Sports Council is delighted to join with our partners at the UAE Equestrian and Racing Federation in support of a show that serves to both promote our emirate as a world–class sporting venue and provide an international stage upon which our Emirati athletes can compete and shine.



## **ADSC EVENTS 2020**







# FOREWORD BY THE FEI PRESIDENT

On behalf of the Fédération Equestre Internationale, I am thrilled to welcome you to the Longines FEI Jumping Nations Cup™ 2020 qualifier here in Abu Dhabi. National pride and camaraderie will be key as some of the world's best athletes come together aiming for victory and for precious Nations Cup™ points. This year, 11 qualifiers across the globe set the scene, leading up to the Longines FEI Jumping Nations Cup™ Final in Barcelona from 04-01 October.

In existence for over 100 years, with competitions of the highest standard, the Longines FEI Jumping Nations Cup™ series is a real crowd pleaser attracting fans from all around the world. Over time, the dynamic, edge of your seat competition you come to witness in this series, has provided many incredible sporting moments and created unforgettable memories. At its core, we find the value of teamwork, inherent to the equestrian landscape at all levels, as well as courage, trust and communication the key to success. It is this bond which enables impressive feats of athleticism to be achieved and the core around which the whole FEI community revolves.

Last year, the Longines FEI Jumping Nations Cup™ Final came to a thrilling climax with Ireland taking the title ahead of Belgium, the 2018 winners; Sweden finishing third. With the start of this new season, the slate is once again wiped clean and chef's d'equipes have the difficult task of putting together the best possible teams to amass a maximum number of points for the Final. In addition, this year's Longines FEI Jumping Nations Cup™ series will also provide the perfect platform for athletes to showcase their talent in hope of being selected for the upcoming Tokyo 2020 Olympic Games in August. Get ready because it's going to be intense!



To be a part of a Longines FEI Jumping Nations Cup<sup>TM</sup> series is a tribute, and celebration of horsemanship, collaboration, determination and passion. I want to thank the Organisers and all those who have dedicated their time, commitment and support to the successful running of the series allowing people around the world to engage first-hand with FEI Jumping. To the athletes and the nations, I wish the best of luck!

Ingmar De Vos
FEI President



## LONGINES







**Wellington Palm** Springs, USA

16.02.2020

**Abu Dhabi** UAE 29.02.2020 Coapexpan MEX 03.05.2020

La Baule **FRA** 15.05.2020

St. Gallen SUI 24.05.2020

Langley CAN 31.05.2020

Sopot POL 14.06.2020 Rotterdam NED 21.06.2020

**Falsterbo** SWE 12.07.2020

**Dublin** IRL 17.07.2020

**Hickstead** GBR 24.07.2020

















## Ladies and Gentlemen, dear Equestrian Sports Enthusiasts,

As the Title Partner, Official Timekeeper and Watch of the Longines FEI Jumping Nations Cup™ series, we are delighted to be here in the United Arab Emirates for the second leg of the circuit taking place in Abu Dhabi. Longines is proud to present two highlights of the competition: the President Cup of the UAE Grand Prix presented by Longines on Thursday, February 27 and the Longines FEI Jumping Nations Cup™ of UAE on Saturday, February 29. Besides, we will have the pleasure to grant the winners with elegant Longines timepieces as a reward for their great performances.

Longines is also proud to present the Official Watch of the event, the Conquest V.H.P. "Very High Precision", which represents a new achievement in the field of quartz, combining great precision, high technicality and a sporty look, marked by the brand's unique elegance.

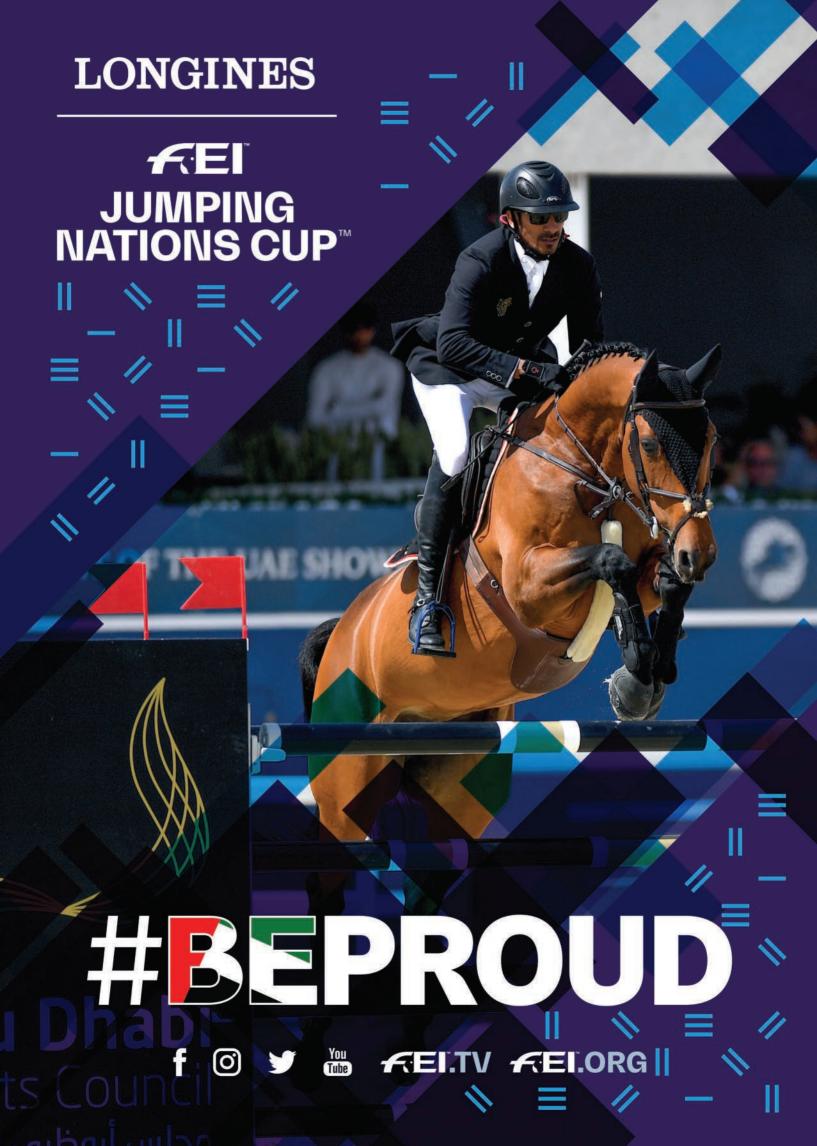
Longines' passion for equestrian sports dates back more than 150 years and finds its roots in the values of Tradition, Elegance and Performance shared by the brand and these disciplines.

Ladies and Gentlemen, dear Equestrian Sports Enthusiasts, we wish you to live many memorable and emotional moments of sports here in Abu Dhabi.



BA

Matthieu Baumgartner
Vice President Marketing



# A LOOK BACK AT THE

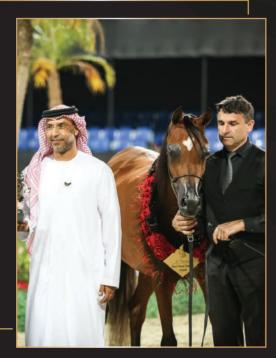
2019 CSIO5\* President Of The UAE Showjumping Cup™
Presented by Longines FEI Jumping Nations Cup 2019



Germany's Philipp Weishaupt landed individual honours at the President's Cup Grand Prix presented by Longines.

The mighty German team featuring Mario Stevens on Talisman de Mazure, Sven Schlüsselburg on Bud Spencer, Miriam Schneider on Fidelius G, and Philipp Weishaupt on Catokia, were crowned the winners of the 2019 CSIO5\* President of the UAE Showjumping Cup ahead of teams Ireland and UAE.





## BE PART OF OUR GLOBAL STORY









# MINUTES WITH THE FEI SELECTED AMBASSADOR

FOR THE PRESIDENT OF THE UAE SHOWJUMPING CUP ABDULLAH AL MARRI



A crowd favourite, humble to all and especially to the sport, Abdullah Al Marri only started his equestrian career in his 20s and has now participated in over ten Nations Cup and is this year's event selected FEI Ambassador.

"What can I say? It's such an honour but mostly a responsibility that I hope I am worthy of. We've been hosting this event for four years now and I also hope to step up the plate."

A family man and a recent father to a fouryear old daughter, Abdullah's formula to success is to continuously seek knowledge of the sport.

"I've been ambitious and considerably lucky. I had the right trainers in my presence at the right time and mostly experienced horses that brought me to where I am now. We didn't qualify for the 2020 Japan Olympics but I am happy we did for the 2020 FEI World Cup in Las Vegas this coming April. This is the 2nd time I qualify in 12 years so you can imagine my thrill!"

As for his horse, James VD Oude Heihoef owned by Al Shiraa Stables, Abdullah continues:

"James is my best horse at the moment and I've been riding him since November 2019 and we've had three clear rounds in five Star Grand Prix's this season and were placed at CSI5\* Sharjah, also this season. So he really is the cherry on top and I hope we can both deliver at this year's Presidents Cup".

# ÆITV



Watch the best of equestrian sport

Try one month free

live and on demand on www.fei.tv







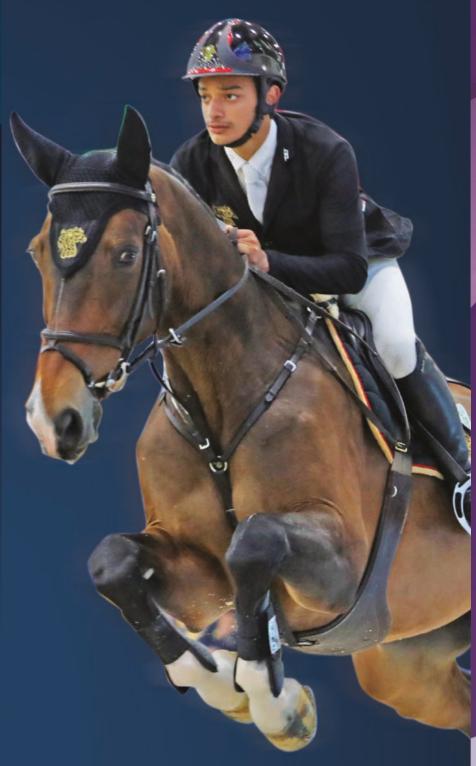
# MINUTES WITH JUNIOR RIDER ABDULLA AHMED AMEEN AL SHURFA

Aged 17, and only started riding horses in 2017, Abdulla Ahmed Ameen Al Shurafa won the 2020 Junior Abu Dhabi National Show held at Abu Dhabi Equestrian Club and already seems to be a rising star. Attends Wahda Private School and trains with Devon Bessette of Al Shiraa Team, Abdualla rides three horses; Cornado, Elctron and Edeon,

"It is such a great feeling, possibly the greatest feeling any rider could have to win, and it's such an honor to win these classes and present the UAE flag."

Abdulla will be participating in this year's Presidents Cup as a junior rider so keep out an eye for him! And speaking of his role models, Abdullah tells us:

"Switzerland's Steve Guerdat is my role model, he is currently ranked 1st on the Longines Rankings and I really admire the way he rides."



#BeProud



# SAVE THE DATE

**16-17** NOVEMBER 2020 EMIRATES PALACE

STAY TUNED FOR MORE INFORMATION





## **ABOUT SHOWJUMPING**

Showjumping sport is a competitive equestrian event in which horse and rider are required to jump, usually within a time limit, a series of fences that have been designed for a particular show. The sport officially started on July 28, 1868 with the inaugural Dublin Horse Show, was held at the 1900 Olympic Games in Paris, and has been held at every Olympics from 1912 in both individual and team competitions.

The sport is one of the very few sports where men and women are completely equal in competition and the horses in Olympic equestrian events have their own passports and fly business class.



- 1. The world is split into six regions for the competition Europe (Division 1 and 2), North & Central America, South America, Middle East, Asia/ Australia and Africa. From these regions, teams are able to qualify for the World Final, which is usually held annually between September and October in Spain.
- 2. Qualifying events take place in Europe Division 1 & Europe Division 2, North America and the Middle East. Qualification of teams from South America, Africa and Asia/Australasia are established through the Longines Rankings.
- 3. The top teams from each of these regions eventually make up the eighteen teams who compete against each other at the Final in Barcelona for the overall title of the winning nation.
- 4. Each nation sends four riders per team. Every single rider and horse jumps the first round, and the worst score from each nation is dropped.
- 5. All riders jump both first and second rounds. At the end of both rounds, the best three scores of the team are added together, (therefore leaving out the worst score of the four riders). The winning team is



- 6. In Division 1 Events, four athletes per team take part in the first round. Unless eliminated in the first round, eight teams take part in the second round with four athletes each. The home team, if not one of the Division one teams, may not return for the second round unless they have qualified among the eight teams allowed to return for the second round.
- 7. The nation with the best overall score is top of the table.
- 8. The FEI Nations Cup™ Final consists of three competitions. Each team competes in two of the three competitions.
- 9. Teams placed 9 18 will compete in the 2nd competition and start on zero penalties.
- 10. Teams placed 1 8 will compete in the Final Competition. All teams start on zero penalties.

In the case of a jump off, teams not taking part in the jump off are separated by the times of their best three athletes in the initial round.

## **LONGINES**

## ÆEI JUMPING NATIONS CUP™

## Longines FEI Jumping Nations Cup<sup>TM</sup>

These are the teams competing for Nations Cup glory at the Abu Dhabi Equestrian Club this Saturday.

It's a big occasion for the Arab nations – the top two finishers will qualify for the finals in Barcelona this October.

Which country will you cheer for?

Follow their progress on instagram



@uaelonginesshowjumping



LONGINES ÆEI JUMPING **NATIONS CUP** 

## **EVENT PROGRAMME** LONGINES | FEI JUMPING NATIONS CUP



Wednesday 26th - Saturday 29th February 2020 Abu Dhabi Equestrian Club

DAY 1: WEDNESDAY, 2020/02/26

09:00 | CSI2\* - Abu Dhabi Equestrian Club Cup

One Round Against Clock , Article: 2.1-238, Speed:350m/min, Height:1.30 m Total prize money: AED 20,000

12:00 | 2 CSI2\* - Abu Dhabi Sports Council Classic Qualifier



One Round with Jump-Off, Article: 2.2-238, Speed: 350m/min, Height: 1.40 m Total prize money: AED 30,000

UAEERF

15:00 | CSIO5\* - UAE Equestrian Federation Speed Stakes

One Round Against Clock, Article: 2.1-238, Longines Ranking D Total prize money: EUR 25,400 Speed: 375m/min, Height: 1.45 m

18:45 | CSIO5\* - Longines Grand Prix Qualifier

LONGINES

One Round with Jump-Off, Article: 2.2-238, Longines Rankings B, Total prize money: EUR 94,900 Speed: 375m/min, Height: 1.50 m

DAY 2: THURSDAY, 2020/02/27

08:30 I CSI2\* - Fatima Bint Mubarak Two Phase Trophy



Two Phases, Article: 1.5.3-274, Speed: 350m/min, Height: 1.30 m Total prize money: AED 20,000

11:00 | CSI2\* - Al Shira'aa Grand Prix Qualifier



One Round Against Clock, Article: 2.1-238, Speed: 350m/min, Height: 1.40 m Total prize money: AED 35,000

13:00 | CSIO5\* - Abu Dhabi Sports Council Cup



One Round Against Clock, Article: 2.1-238, Longines Ranking D Speed: 375m/min, Height: 1.45 m Total prize money: EUR 25,400

16:30 | CSIO5\* - President of the UAE Showjumping Cup

LONGINES

Two Rounds, Article: 273.3.3.1,273.4.3 + Art. 4.11 + Art. C6.1-., Longines Ranking B, Total prize money: EUR 165,000 Speed: 375m/min, Height: 1.60 m





#### **EVENT PROGRAMME** LONGINES | FEI JUMPING NATIONS CUP

Wednesday 26th - Saturday 29th February 2020 Abu Dhabi Equestrian Club

DAY 3: FRIDAY, 2020/02/28

09:00 | CSICh-A - UAE Equestrian Federation Children's Stakes



One Round Against Clock, Article: 2.1-238

Speed: 325m/min, Height: 1.10 m

Total prize money: AED 15,000

10:00 I CSIJ-A - Al Shira'aa Junior Stakes



One Round Against Clock, Article: 2.1-238

Speed: 350m/min, Height: 1.25 m Total prize money: AED 20,000

15:00 | CSI2\* - Abu Dhabi Sports Council Classic



In Groups Winning Round, Article: 275

Speed: 350m/min, Height: 1.35 m

Total prize money: AED 45,000

18:45 | CSI2\* - Longines Grand Prix

LONGINES

One Round Jump-Off, Article: 2.2-238, Longines rankings group D

Speed: 375m/min, Height: 1.45 m

Total prize money: AED 131,600

DAY 4: SATURDAY, 2020/02/29

09:30 | CSICh-A - UAE Equestrian Federation Children's Cup



Two Phases, Article: 274.1.5.3

Speed: 325m/min, Height: 1.10 m

Total prize money: AED 20,000

10:30 | CSIJ-A - Abu Dhabi Equestrian Junior Cup



Two Phases, Article: 274.1.5.3

Speed: 350m/min, Height: 1.25 m

Total prize money: AED 25,000

#### 11:30 | CSIO5\* - Al Shira'aa Challenge



One Round with Jump-Off, Article: 2.2-238, Longines Ranking B Speed: 375m/min, Height: 1.50 m Total prize money: EUR 94,900

#### 14:30 I CSIO5\* - Longines FEI Jumping Nations Cup™



Two Rounds, Article: +264.9.2.1+264.7+264.1.6 +264Annex VIII Art. 4.11 +

Qualification System Art. C6.1-. FEI Nation Cup Rules 2020, Longines Ranking HH,

Qualifier for the Olympic Games 2020 Tokyo, Qualifier for the European Championship 2021 Budapest, Longines Ranking B

Total prize money: EUR 250,000 Speed: 400 m/min, Height: 1.60 m





#### THE UAE EQUESTRIAN AND RACING FEDERATION

WOULD LIKE TO THANK ALL THE CLUBS THAT HOSTED ALL THE NATIONAL AND INTERNATIONAL SHOWJUMPING AND TRAINING EVENTS

ABU DHABI EQUESTRIAN CLUB
AL AIN EQUESTRIAN, SHOOTING & GOLF CLUB
AL BAHIYA EQUESTRIAN CLUB
ALFORSAN INTERNATIONAL SPORTS RESORT
AL HABTOOR POLO RESORT & CLUB
AL MANDARA EQUESTRIAN CLUB
EMIRATES HERITAGE CLUB
EMIRATES EQUESTRIAN CENTRE
SHARJAH EQUESTRIAN AND RACING CLUB



# ÆITV



Watch the best of equestrian sport

Try one month free

live and on demand on www.fei.tv











رباضة الفروسية لكافة افراد العائلة



# LONGINES

# اتحاد الإمارات للفروسية والسباق

يتوجه بجزيل الشكر لجميع أندية الفروسية فـي الدولـة، و التـي استضافت بطـولات و أنشطة و فعاليـات قفـز الحواجـز الوطنيـة والدوليـة علـى مـدار الموسـم الرياضـي ٢٠١٩ – ٢٠٢٠

> نادي أبو ظبي للفروسية نادي الشارقة للفروسية والسباق نادي العين للفروسية و الرماية والجولف نادي الفرسان للفروسية و الرماية نادي الجاهية للفروسية نادي الحندرة للفروسية نادي المندرة للفروسية نادي بوذيب للفروسية



# احفطوا الناريخ

1**7-16** نوفمبر 2020 قصر الإمارات

تابعونا لمعرفة المزيد





## **LONGINES**

# JUMPING NATIONS CUP

# بطولة كأس الأمم لونجين

هذه هي الفرق التي ستتنافس على كأس الأمم لونجين في نادي ابو ظبي للفروسية يوم السبت. ومما يزيد من الإثارة أن الفوزيؤهل الحول العربية المشاركة إلى نهائيات كأس العالم في برشلونة أكتوبر المقبل . أى منتخب ستشحع؟

تابعونا بأحــدث المستجدات عبـر حسابنا علــه الانستجرام

@uaelonginesshowjumping O







# الفارس والجواد.. معارة وتناغم



قفر الحواجر رياضة ترتكر على توافق الفارس والجواد في كل لحظات عبور الحواجر التي تصمم وفق تصنيف الشوط أو البطولة بما يضمن اجتياز صحيح دون خطأ، وهذا يتطلب المزيد من التدريب لأجل رفع درجة التناغم بين الطرفين خلال الفترة الزمنية المحددة لعبور الحواجر، وهنا تظهر مهارة الفارس في التعود مع الجواد على تنفيذ العرض وفق خطوات دقيقة.

بدأت رياضة قفز الحواجز رسمياً في ٢٨ يوليو ١٨٦٨ مع افتتاح معرض دبلن للخيول، الذي أقيم على هامش دورة الألعاب الأوليمبية عام ١٩٠٠ في باريس، وتم تنظيم مسابقاتها في كل حورة ألعاب أولمبية من عام ١٩١٢ في المنافسات الفردية والفرق.

هذه الرياضة هي واحدة من الرياضات القليلة التي يتساوى فيها الرجال والسيدات في المنافسة، وتتمتع الخيول في مسابقات الفروسية الأولمبية بجوازات سفر خاصة بها.

# جميع الفرسان المشاركين في الجولتين الجولة الأولى والثانية، تتم إضافة أفضل ثلاث درجات للفريق حيث أن الفريق الفائز هو الأقل درجة من الأخطاء.

- في القسم «ا»، يشارك أربعة فرسان مع الفريق في الجولة الأولى، وتشارك ثمانية فرق في الجولة الأولى، وتشارك ثمانية، ولا يجوز للفريق المضيف، إن لم يكن أحد فرق القسم الأول، العودة للجولة الثانية إلا إذا تأهل من بين الفرق الثمانية المسموح لها بالعودة للجولة الثانية.
- فريق الحولة التي حصلت على أفضل نتيجة إجمالية توضع على رأس الجحول.
- نهائي الكأس يتكون من ثلاث مسابقات، يتنافس كل فريق في اثنتين منها.
- الفرق التي يتم وضعها في الحدول من ٩ إلى
   ١٨ ستتنافس في المسابقة الثانية وتبدأ من دون غرامة.
- الفرق الني يتم وضعها في الجدول من ا إلى ٨ ستتنافس في المسابقة النمائية، حيث تبدأ جميع الفرق من صفر ركلات جزاء.
- يتم الفصل بين الفرق التي لا تشارك عن طريق أوقات أفضل ثلاثة فرسان في الحولة الأولى.

### لوائح تحديد المسار في كأس الأمـم

وضع الاتحاد الدولي للفروسية لوائح حددت مسار المشاركة في بطولة كأس الأمم لقفز الحواجز تتضمن تقسيم المناطق ونظام تكوين الفرق والمنافسة في المراحل المختلفة وصولا إلى النهائيات التي تقام في إسانيا بين شهري سبتمبر وأكتوبر. وتتلخص اللوائح في:

- ينقسم العالم إلى ست مناطق للمنافسة هي أوروبا (القسم ١و٦)، أميركا الشمالية والوسطى، أميركا الجنوبية، الشرق الأوسط، أسيا - أستراليا وإفريقيا، وهي المناطق التى يمكن للفرق التأهل للنهائيات العالمية.
- يتم إجراء التصفيات المؤهلة في القسم «١» من أوروبا والقسم «٢» في أوروبا وأميركا الشمالية والشرق الأوسط، حيث وتتأهل فرق من أميركا الجنوبية وأفريقيا وأسيا بالإضافة إلى استراليا من خلال تصنيفات لونجين.
- تشكل الفرق من كل هذه المناطق الفرق الثمانية عشر التي تتنافس على اللقب في النمائي الذي يقام بمدينة برشلونة.
- تشارك كل دولة بأربعة فرسان يقفز
   كل فارس مع جواده في الجولة الأولى،
   ويتم إسقاط أسوأ نتيجة من كل دولة.



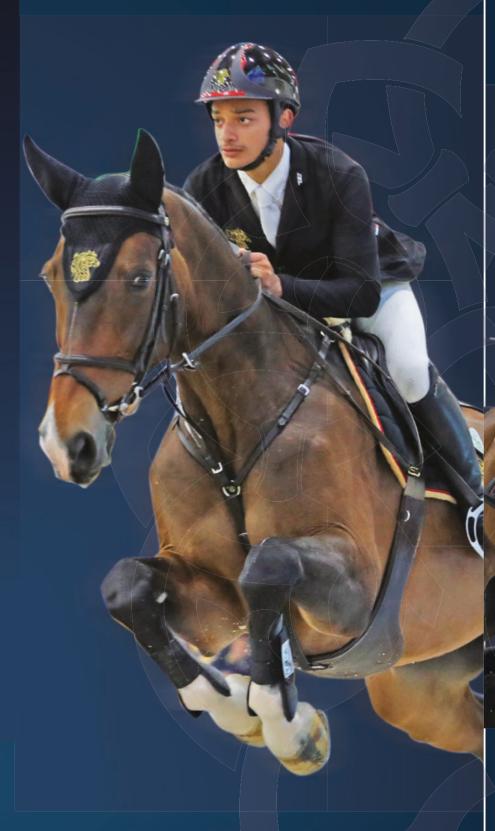
# الشرفا.. موهبة على طريق النجومية

عبد الله أحمد أمين الشرفا موهبة تحمل ألق النجومية المبكرة، بحأ مشواره مع قفز الحواجز في سن ١٧ عاماً، وتحديداً في عام ٢٠١٧، فاز بالعديد من الألقاب خلال مشاركاته المتعددة، وتوج بلقب بطولة الشباب ٢٠٢٠ التي أقيمت في نادي أبوظبي للفروسية. الشرفا يحمل طموحات كبيرة في أن يكون رقماً مميزاً في كل البطولات التي يخوضها، مويزاً في كل البطولات التي يخوضها، ويتحرب مع ديفون بيسيت من فريق ويتدرب مع ديفون بيسيت من فريق الشراع، ويشارك في البطولات بثلاثة خيول، هي كورنادو، إلكترون وإديون.

يشارك الشرفا في بطولة كأس رئيس الحولة كفارس مبتدئ، حيث وصف البطولة بالتحدي الكبير لجميع الفرسان، لما لها من قيمة كونها تحمل اسم صاحب السمو رئيس الدولة، وأيضاً لجمعها نجوم العالم في قفز الجواجز في منافساتها.

وأوضح :إنه شعور رائع عندما تتواجد ضمن قائمة الأبطال العالميين في منافسة لها وزنها، وسيكون الشعور لأي فارس أن يفوز فيه، أمل أن أسجل حضوري بشكل جيد يحقق لي طموحي.

الشرفا أكد أن الفارس السويسري ستيف جيردات هو قدوته في عالم قفز الحواجز، إنه حالياً في المرتبة الأولى في تصنيفات لونجين وأنا معجب حقاً بالطريقة التي يقود بها الجواد، وبمعاراته العالية في التعامل مع الحواجز معما كانت ارتفاعاتها.



## #كن فخورا



# قصة ملهمة لفارس التحدي المري.. من مشجع مفضل إلى سفير كأس الأمم

الفارس عبد الله المرى، قصة نجاح ملقمة مليئة بالحقد والطموح والتحدي والاصرأر على التفوق، بدأ ارتباطه بقفز الجواجز من المدرجات حيث عناك المشجع المفضل لحك الفرسان لوحم العالمة ومساندته للفرسان، ليدخيل المباديث وهو فيي العشرينيات من مربع ليشيار في أكثر من أ بطولات لكأس الأمم ليتم اختياره سفيراً للاتجاد الدولى للفروسية في هذا الحدث. المري عن مال أبيشه ،الاختبال فذا الاختبار، مشيراً أن الدعم الذي تقدمه القيادة الشيدة للرياضة شكل عام وقفز الحواجز على وحه الخصوص حفع هذه الرياضة إلى إنجازات فريحة ومنها اختبارى من قبل الاتجاد الدولي للفروسية سفيراً له في واحدة مِن أهم البطُّولات فيَّى أحندتهٍ. وقال: انه لشرف كبير ومسؤولية أتمنى أن أستحقها، لقد مثلت بلدى في هذا الحدث أستحقها سنوات متتالية، وأمل أيضاً أن يتواصل مشوارك في مذه البطولة التي أجد فيما الكثير من المتعة لما فيماً من تحديات بين نخية الفُسان.

وأضاف: لقد كنت طموحاً وبذلت جهوداً كبيرة من أجل تطوير مستواي واكتسب الخبرات المناسبة التي تساعدني على المنافسة، وحالفني الحظ إلى حد كبير في أن أحقق العديد من النجاحات، كان لدي مدربين بدرجة كفاءة عالية، ذات خبرة، وكل هذا التناسق اوصلني الى مكاني الأن.

وتابع: لم نتأهل إلى أولمبياد طوكيو ٢٠٢٠، لكنني سعيد لتأهلي لبطولة كأس العالم ٢٠٢٠ في لاس فيجاس بأميركا أبريل المقبل، وهذه هي الصرة الثانية التي أتأهل فيها منذ ١ عاماً، وأرى أن شغفي تصاعد لدرجة كبيرة لخوض تحديات هذه التظاهرة العالمية الكبيرة، كونها تجمع أصحاب الخبرة والأبطال ومن بحملون طموحات كبيرة في مبدان واحد.

وكشف المري أن الجواد «جيمس في دي عوده هيهوف» لإسطبلات الشراع هو أفضل الخيول التي يشارك بها في البطولات حالياً، وقال: كنت أمتطيه منذ نوفمبر ٢٠١٩، وأمل أن أحقق به النتائج المتميزة في البطولات التي سأشارك فيها وفي مقدمتها بالطبع كأس رئيس الدولة التي لها مكانة خاصة لدى كل فارسات وفرسان الإمارات.

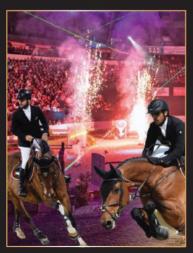


#كن فخورا















# نظرة إلى النسخة السابقة

من كأس رئيس الدولة لقفز الحواجز ٢٠١٩ وكأس الأمم:



## الألمـان.. صحارة الفردي والفرق

حصل الفارس الألماني فيليب وايسهاوبت على لقب شوط الجائزة الكبرى لكأس رئيس الحولة العام الماضي. وايضا توج الفريق الألماني القوي الذي ضم ماريو ستيفنز على الحصان تاليسمان دي مازور، وسفين شلوسيلبرج على الحصان بـود سبنسر، وميريـام شنايدر على الحصان فيدليـوس جـي، وفيليب فايشـوبت على الحصان كاتوكيا، بلقب الفائزين بكأس رئيس دولة الإمارات العربية المتحـدة ٢٠١٥ هـ٢٥١٥.



# كلمة نائب رئيس التسويق في دار لونجين

ماتيو بومجارتنر



السيدات و السادة... عشاق رياضة الفروسية ...

بصفتنا شريخًا في اللقب، و الساعة الرسمية لبطولة - كأس الأمم لونجين - يسعدنا أن نكون هنا في دولة الإمارات العربية المتحدة للمحطة الثانية التي تجري في مدينة أبو ظبي، و تفخر لونجين بتقديم أبرز منافستين خلال البطولة، الجائزة الكبرى لكأس صاحب السمو رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة الذي تقدمه لونجين يوم الخميس ٢٧ فبراير، و كأس الأمم لونجين يوم السبت ٢٩ فبراير، و سيكون لنا شرف منح الفائزين ساعات لونجين الأنيقة كمكافأة على أدائهم الرائع.

و تفتخر دار لونجين أيضاً بتقديم ساعتما الرسمية للحدث The Conquest V.H.P العالية جد أفي دقتما، والتي تمثل إنجازاً جديداً في مجال الكوارتز، حيث تجمع بين الدقة الفائقة والتقنية العالية والمظهر الرياضي المميز بالأناقة الفريدة للعلامة التجارية.

كما يعود شغف لونجين برياضات الفروسية إلى أكثر من ١٥٠ عاماً ويجد جخوره في قيم التقاليد والأناقة والأداء التي تشترك فيما العلامة التجارية وهذه التخصصات.

BA



# | كلمة رئيس الاتحاد الدولي للفروسية

إنجمار دي فوس





بالنيابة عن الاتحاد الدولي للفروسية، يسعدني أن أرحب بكم في التصفيات المؤهلة لنهائيات كأس العالم - بطولة كأس الأمم لونجين - و بطولة كأس صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان رئيس الدولة ٢٠٢٠ هنا في أبو ظبي. سيسيطر على المنافسات الشعور بالفخر و الحماس نظرا لوجود أحد أفضل الرياضيين في العالم، يجتمعون معلًا بهدف الفوز ونيل نقاط كأس الأمم الثمينة. في هذا العام، قامت أحد عشر تصفية في جميع أنحاء العالم إعدادا للمنافسات الكبرى في نهائيات كأس الأمم لونجين برشلونة من الأول و حتى الرابع من أكتوبر المقبل.

في ظل وجودها لفترة تزيد عن ١٠٠ عام، و مع وجـود هخه المنافسات التـي تتـم علـه أعلـل مستوى، تعد سلسلة - كأس الأمـم لونجيـن – عامـل جـذب حقيقـي للجـماهـر مـن جـميـع أنحـاء العالـم.

بمرور الوقت، أتاحت ديناميكية المنافسات، التي تشمدها هذه السلسلة العديد من اللحظات الرياضية المخفلة وخلف ذكريات لا تنسى في جوهرها، كما نجد قيمة العمل الجماعي، الملازمة لمشمد الفروسية على جميع المستويات، وكذلك نجد الشجاعة والثقة والتقاصل كمفتاح للنجاح و التقدم، هذا هو الرابط الذي يُمكن من تحقيق نجاحات رائعة في الألعاب الرياضية والجوهر الذي يحور حوله مجتمع الاتحاد الدولي للفروسية بأكمله.

وصلت سلسلة نمائي - كأس الأمم لونجين - في العام الماضي إلى ذروتها المذهلة حيث فازت أيرلندا باللقب على بلجيكا ( الفائزين في ٢٠١٨ )، كما حلت السويد في المركز الثالث، و مع بداية هذا الموسم الجديد، الفرصة سائحة للجميع لحصد اللقب، و معمة مدربي الفرق مممة صعبة تتمثل في تجميع أفضل الفرق الممكنة لجمع أكبر عدد ممكن من النقاط للمنافسات النمائية. بالإضافة إلى ذلك، كما ستوفر سلسلة - كأس الأمم لونجين- للعام الحالي منصة مثالية للرياضيين لعرض مواميم على أمل أن يتم اختيارهم لحورة الألعاب الأولمبية طوكيو ٢٠٢٠ في أن يتم المقبل. كن مستعد ألأنه سيكون حدثا مثيرا!

أن تكون جزءًا من سلسلة - كأس الأمم لونجين - هي إشادة واحتفال بالفروسية والتعاون الكبير. في الختام أود أن أشكر المنظمين وجميع أولئك الذين كرسوا وقتهم والتزامهم ودعمهم لتحقيق النجاح للمنافسات التي تسمح للناس في جميع أنحاء العالم بالتفاعل المباشر مع رياضة قفز الحواجز، كما أتمنى حظا طيباً لكافة الرياضيين و كل الأمم.

# ADSC EVENTS 2020







# كلمة سعادة عارف العواني

الأمين العام لمجلس أبوظبي الرياضي



إنه لمِن دواعه سرورى أن أرحب بكم في بطولة كأس رئيس الامارات العربية المتجدة لقفز الحواجز، التب يقدمها لونجيين.

حجناا نب هه دوتسماا قديف قسفانهاا هخه الذى يفخر يدعمه مجلس أبوظيي الرياضي، عما نفخر بأننا مؤسسة تقمم ملد عمره تقديم الأحداث الرباضية عالمية المستوى لهذه الإمارة، و في الوقت الذي نشجع و نحعم فيه حمية الأحداث و العالات الرياضية الكبرى في دولة الإمارات العربية المتحدة، فإن الأحمية الثقافية لرياضة الفروسية معروفة حيدا بالنسية لنا وتحتل مكانة عالية.

معا ضحب يستضيف أعصاكا فيضتست م الأحداث الرياضية في العالم، مِن الحولف الى الفورمولا وان. كما تحتل كل من بطولة كأس رئيس الحولة مقدمة من لونجين وكأس الأمم لونحيت لقفز الحواجز مكانته المناسية حنيا الله حني حل الأخرى باعتبارها قمة منافسات قفز الحواجز في الإمارات العربية المتحدة , كما يسر مجلس أبوظيي الرياضي أن ينضم إلى شركائنا في أتحاد الإمارات للفروسية و السباق دعماً لمرض لا يساعد فقط في إظهار إمارة أبوظيي كعصمة للمستوات الرياضية على المستوى العالميي لكنها توفر أيضا مساحة لفرسان الوطن للمنافسة و التألق على الساحة الدولية .





# إ كلمة سعادة الدكتور/ غانم محمد العاجري

الأمين العام لاتحاد الإمارات للفروسية والسباق



بطولة المقام الرفيع والحضور الفريـد.

تعد كأس صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان رئيس الحولة، حفظه الله، لقفز الحواجز المنارة العالية التي يستشرف منها الفرسان والفارسات في كل فئاتها مستقبل طموحاتهم وتحقيق أحلامهم الكبيرة، بالاسم الغالي الذي يتنافس نجوم الذي يتنافس نجوم هذه الرياضة النبيلة تجت مظلتها، والعطاء الخير بجوائزها الأغلى، إذا هي بطولة ذات مقام رفيع في كل عناصرها ومحتواها وقيمتها.

النظر إلى بطولة بهذه المواصفات العالية يحتاج التدقيق بعين فاحصة، فيما تحمله من مفردات، فهي تحظى بدعم وتوجيهات القيادة الرشيدة، ويؤكد حقيقة أن أبوظيى والامارات تقدم

وتستضيف أهم فعاليات ومنافسات الفروسية من الفئة الأعلى، وهي رؤية تعزز الترويج للوطن كوجهة عالمية للفروسية، يصاحبه نمو متسارع الإياضة قفز الحواجز في الحولة شهدته السنوات الأخيرة، ويواكب أهميته المتزايدة في أجندة الفعاليات العالمية الكبرى على خارطة الاتحاد الدولي للفروسية، ويعطي اتحاد الإمارات الحق بالفخر لما يقوم به من عمل، وكذلك أندية الفروسية في الدولة التي تستضيف هذه الفعاليات،

في كل عام تتزايد أعداد نخبة الفارسات والفرسان الحوليين الذي يأتون إلى الإمارات بخيولهم للمشاركة في موسمنا الشتوي، للاستمتاع بحفء طقس جيد ومرافق ممتازة ومنافسة عالية المستوى، ويضعون كأس رئيس الدولة نصب أعينهم، الذي يجمع بين اثنين من أهم الأحداث في تقويمنا من فئة الخمس نجوم، وإلى جانب هذه البطولة الفريدة هناك بطولة كأس الأمم لونجين وهي منافسات هامة لأسرة قفز الحواجز الحولية.

هذا الحضور الفريد الذي ستقام منافساته في نادي أبوظبي الدولي للفروسية على محى أربعة أيام سيتم بثه إلى كافة أرجاء العالم، وعبر كل وسائل الإعلام، يقدم لوحة نعتز ونفخر بها تعزز مكانة أبوظبي والإمارات في الساحة العالمية للفروسية بشكل عام وقفز الحواجز على وجه الخصوص.

أتمنـــه التوفيــق للجميـــع ومرحبــاً بكــم فـــي عاصمـة الإبــداع.



# إ كلمة سعادة اللواء الدكتور/ أحمد ناصر الريسي

رئيس اتحاد الإمارات للفروسية والسباق



مرحباً بالجميع في إمارات الخير والعطاء.

نرحب بجميع المشاركين في بطولة كأس صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان رئيس الدولة، حفظه الله، لقفز الحواجز، والتي تقام برعاية سمو الشيخ منصور بن زايد أل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وزير شؤون الرئاسة، ونحن نحتفل بالنسخة التاسعة منها، في نادي أبوظبي للفروسية على مدى أربعة أيام، هي بطولة تحمل رسالة الوفاء وتجديد الولاء للقيادة الرشيدة أهل العطاء، التي بدعمها وصلت الإمارات إلى أرفع المراتب في المجالات كافة، وفي رياضة قفز الحواجز تتبوأ هذه البطولة بهذا الحم رياضة منذ الحلاقتها، وأضحت المسرح الأهم نجوم، والتي احتلت مرتبة عالية في فضاءات عالم الفروسية منذ انطلاقتها، وأضحت المسرح الأهم لنخبة الفارسات والفرسان في الإمارات، والعالميين

بطولة كأس رئيس الحولة مناسبة غالية على قلوب جميع الإماراتيين، كونها تشكل معاني عديدة لها بعدها الثقافي والتراثي والحضاري الذي يحمل دلالات عميقة، كما لها خصوصيتها لدى كل مشارك فيها، هي حدث فريد ضمن بطولتين في هذا التصنيف، نصل بها إلى ختام المنافسات الحولية هذا العام، بعد أن أقيمت العديد من البطولات الدولية الشيقة بمشاركة كبرى للنخبة، والتي كان لها أصداء واسعة لدى الأسرة الدولية.

لقد تطورت رياضة قفز الحواجز في وطننا الحبيب بجمود الاتجاد وتعاون أندية الفروسية في الدولة بصورة كبيرة، وسجلت قفزات مقمة كان نتاحها تقديم أبطال الإمارات إلى العالم في أبهي صورة، واستَضافة كبرى البطولات في أروع مشاهد مرتكزين . في ذلك بما لُدى الإمارات من ينية تحتية متكاملة لدولة تستشرف المستقبل بسقف طموحات مفتوح، ومبادين تتوافر فيها كل عناصر النجاح بشمادة مسؤولى الاتحاد الدولى الخبن يتأبون المنافسات ويعيشون أحواء البطولات، وفارسات وفرسان الحول لمُن مِعَالَجُداْ بَيْدِ نُولِيْدِي لِمِ لُمِثَاءِ ثَيْغَاا بِرِيْخَالًا بحدونه مِن تسميلات فنية ولوحستية، حيث ان البطولة تعد بوابة لتأهل فريقين لدولتين من الشرق الأوسط الى كأس العالم المقررة في لاس فيجياس بأميركا، وذلك عبر بطولة كأسُ الأميم المصاحبة التي ُ ستُقامِ ضمِنُ فعاليات كأس رئيس الدولة.

الاتحاد يعمل وفق استراتيجية وخطط طموحة بجهد متواصل مع الشركاء، على تعزيز وصول هذه الرياضة الأولمبية إلى القمة، وأن تكون في الصدارة دائماً، ولن يألوا جهداً من أجل تحقيق الأهداف الموضوعة.

نرحب بكل الفارسات والفرسان من داخل وخارج الدولة، وبمسؤولي الاتحاد الدولي، وبجمهور ومحبي هذه الرياضة النبيلة، في فعاليات كأس رئيس الدولة، وهم دار زايد، إمارات المحبة والتفاول والأمن والأمان، وأتمنى للجميع كل التوفيق.



## نسادي أبوظهبي للمفروسية Abu Dhabi Equestrian Club

## **كلمة سمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان** رئيس نادى أبو ظبى للفروسية



إنـه لمـن دواعـي سرورنـا الترحيـب بجميـع ضيـوف وزوار بطولـــة كأس صاحـــب الســـمو الشـــيخ خليفـــة بـــن زايـــد آل نهيــــان رئيـــس الدولـــة، حفظـــه الله، لقفـــز الحواجز هنا في نادي أبوظبي للفروسية.

ونرحــب بجميــع المتنافسـين وجمهــور البطولــة مــن الذيــن انضمــوا إلينــا للاحتفــال بهـــذا الحـــدث الهـــام، والــذي أصبــح جــزءًا منتظمًــا مــن حلبــة ســباق قفــز الحواجز الدولي.

تحــت قيــادة وتوجيهــات القيــادة الحكيمــة فــي دولــة الإمــارات العربيــة المتحــدة، نمــا نــادي أبوظــي للفروسـية مــن مدرسـة صغـيرة للفروسـية ليصبـح واحــدأ مــن أهــم أماكــن الفروسـية فــي المنطقــة، ويســعى مجلــس إدارة النــادي وإدارتــه إلى تعليــم وتحســين المهــارات الــــري تــم المهــارات الــــري تـــريســها تقليديًــا فــي هــــذه المنطقــة، وفــي الواقــع، كانــت طريقــة حيــاة لأسـلافنا. لا يمكــن أن يكــون هنــاك دليــل أفضــل عــلى نجــاح توجيهاتنــا وقيادتنــا مــن دول الخليــح المشــاركة الدوليــة الــــي نراهــا الآن فــي حدثنــا لعــام المشــاركة الدوليــة الــــي نراهــا الآن فــي حدثنــا لعــام الأخـــرى، ولكــن مــن جميــع أنحــاء العالــم، وجميعهــم الأخــرى، ولكــن مــن جميــع أنحــاء العالــم، وجميعهــم لهم مصلحة مشتركة وهو حب رياضة قفز الحواجز.

المسابقات الدوليــة مهمــة فــي تشــجيع رياضــة الفروسـية، وبغـض النظـر عــن البلـد الــذي ينتمــي إليـه الفـارس، أتمــنى وقتــا ممتعــا لجميــع المتنافسـين. وأنــا عـــلى ثقـــة عنـــد عـــودة الفرســـان إلى أوطانهـــم، سيســـترجع الجميــع ذكرياتــه الســعيدة عـــن الوقـــت الــذي أمضــوه فــي أبوظــي، ونتطلـع إلى رؤيــة الجميـع مرة أخرى في المستقبل القريب.



الإمسارات THE EMIRATES

MAKE IT HAPPEN

ABU DHABI

RAS AL KHAIMAH

TWO HEARTS

SHARJAH

DE DRESSA

**TEAM UAE** 

SHOWJUMPING

PRESIDENT'S CUP

FUJAIRAH 5

YOUTH DEVELOPMENT

UAE

AJMAN

UMM AL QUWAIN

ENDURANCE

SPECIAL OLYMPICS WORLD SUPPORTING THE NATION TOGETHER STRONGER



United Arab Emirates Equestrian & Racing Federation





# The President of the UAE SHOWJUMPING CUP

Presented by LONGINES



LONGINES

ÆEI JUMPING NATIONS CUP

The President Of The UAE Showjumping Cup Abu Dhabi Equestrian Club

26 - 29 February 2020

Watch live on **KEI.TV** | **KEI.ORG LONGINES** 









#BeProud

WWW.ADCSIO5.COM

UAEERF

